

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 juillet 2012

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord
entre le Gouvernement du Royaume
de Belgique et le Gouvernement
de la République française
pour le développement de la coopération
et de l'entraide administrative
en matière de sécurité sociale,
fait à Paris le 17 novembre 2008**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 juli 2012

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Akkoord
tussen de Regering van het Koninkrijk
België en de Regering van de Republiek
Frankrijk voor de ontwikkeling
van de samenwerking en van de wederzijdse
administratieve bijstand
op het gebied van de sociale zekerheid,
opgemaakt te Parijs op 17 november 2008**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents:***5-1577 - 2011/2012:**

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:

7 juin 2012.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents:***Doc 53 2250/ (2011/2012):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi:***Compte rendu intégral:*

5 juillet 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken:***5-1577 - 2011/2012:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:

7 juni 2012.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken:***Doc 53 2250/ (2011/2012):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook:***Integraal verslag:*

5 juli 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2250/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst overgezonden door de Senaat (DOC 53 2250/001).

Bruxelles, le 5 juillet 2012

Brussel, 5 juli 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS